

**P**lus besoin d'attendre le facteur pour être informé des foires commerciales à venir, des marchés à surveiller et des nouvelles occasions d'affaires offertes à Bangkok ou à San Francisco!

Mis à jour régulièrement, le site internet *Canadexport en direct* nous permet d'offrir un plus grand nombre d'articles provenant de notre réseau de collaborateurs qui traitent plus en profondeur de divers sujets d'intérêt pour quiconque exporte ou songe à se lancer sur les marchés étrangers. Depuis le lancement de *Canadexport en direct* en septembre 2000, nous avons déjà publié 15 % de plus d'articles (soumis par nos missions du monde entier) et les textes sont souvent

365 jours par an!

# Canadexport en direct:

« branché » sur les marchés du monde

Canadexport en direct: Commanditaires

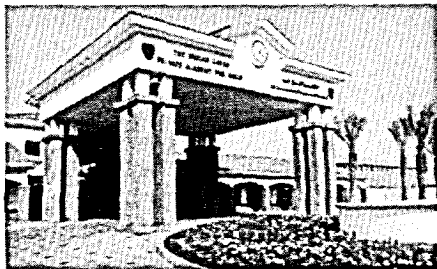


plus longs que dans la version imprimée. Rendez-vous à [www.infoexport.gc.ca/canadexport](http://www.infoexport.gc.ca/canadexport): on vous y attend!

La publication de *Canadexport en direct* est possible grâce à l'appui de la Corporation commerciale canadienne, de la Direction générale des États-Unis, de la Section pour l'expansion du commerce en Europe du MAECI, ainsi que de la collaboration du Service des délégués commerciaux du Canada. ✱

## École « canadienne » à Abu Dhabi

Le 9 septembre dernier, à Abu Dhabi, dans les Émirats arabes unis (EAU), l'école privée pour filles Sheikh Zayed ouvrait ses portes. Cette école créée et administrée par des Canadiens, a été conçue sur le modèle de la Bishop Strachan School ([www.bss.inforamp.net](http://www.bss.inforamp.net)) de Toronto, une des plus anciennes écoles privées du Canada.



L'école privée pour filles Sheikh Zayed à Abu Dhabi, dans les Émirats arabes unis.

Cette nouvelle maison d'enseignement accueille 200 jeunes filles de la 1<sup>ère</sup> à la 9<sup>e</sup> année, et on prévoit ajouter, d'ici trois ans, des classes de 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> années. Une annexe devrait également y être construite pour loger une école maternelle pouvant accueillir une centaine d'enfants. Située à proximité de l'ambassade du Canada, l'école Sheikh Zayed a une piscine, un auditorium et une bibliothèque; elle est aussi dotée d'un système informatique de pointe.

L'école porte le nom du Sheikh Hamdan bin Zayed, souverain d'Abu Dhabi et président des EAU. Le Sheikh et son épouse, Sheikha Fatima bint Mubarak, qui avaient visité le Canada, souhaitaient offrir à leur pays un établissement semblable à la Bishop Strachan School. La directrice de cette nouvelle institution, M<sup>me</sup> Rosemary Scarlett, est canadienne, tout comme la bibliothécaire et 10 des 13 professeurs embauchés à l'étranger. Cette école renforcera l'influence, déjà considérable, du Canada dans le domaine de l'éducation à Abu Dhabi. Plus de 200 Canadiens enseignent actuellement dans les instituts supérieurs de technologie de diverses villes des EAU.

À l'occasion de l'ouverture officielle de l'école Sheikh Zayed, le ministre de l'Éducation supérieure et de la Recherche scientifique, Sheikh Nahyan bin Mubarak Al Nahyan, a déclaré: « Nous voulons créer une école qui donnera à chaque élève un enseignement qui lui permettra de mener une vie juste, satisfaisante et productive... Nous espérons que cette nouvelle école deviendra un modèle d'établissement d'enseignement axé sur l'excellence ».

Pour plus de détails, communiquer avec M. Maher Abou-Guendia, conseiller (Affaires commerciales), ambassade du Canada à Abu Dhabi, tél.: (011-971-2) 445-6969, téléc.: (011-971-2) 445-8787, courriel: [maher.abou-guendia@dfait-maeci.gc.ca](mailto:maher.abou-guendia@dfait-maeci.gc.ca) ✱

Rédacteur en chef: Bertrand Desjardins  
Rédacteur délégué: Louis Kovacs  
Rédactrice: Julia Gualtieri  
Mise en page: Yen Le  
Tirage: 70 000  
Tél.: (613) 996-2225  
Téléc.: (613) 992-5791  
Courriel: [canadexport@dfait-maeci.gc.ca](mailto:canadexport@dfait-maeci.gc.ca)  
Internet: [www.infoexport.gc.ca/canadexport](http://www.infoexport.gc.ca/canadexport)

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite de *Canadexport*.

*Canadexport* est un bulletin bimensuel publié en français et en anglais par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI), Direction des services de communications (BCS).

*Canadexport* est offert au Canada aux gens d'affaires qui s'intéressent à l'exportation. Pour vous abonner à la version imprimée, communiquez avec *Canadexport* au (613) 996-2225. Pour la version courriel, consulter l'adresse internet de *Canadexport* ci-dessus. Pour un changement d'adresse, renvoyez l'étiquette avec le code. Prévoir quatre à six semaines de délai.

Expédier à:  
Canadexport (BCS),  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international,  
125, promenade Sussex, Ottawa  
(Ontario) K1A 0G2

ISSN 0823-3349

canadexport